

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

22. Jahrgang · 27. Sept. 2019 · Nr. 9

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

obwohl unsere ABC-Schützen bald wieder Herbstferien haben, möchte ich nochmals den Schülern der 4. Klasse, den Lehrern und unserer Schulleiterin, Frau Gründer, ganz herzlich danken, für die schöne Schulaufnahmefeier für unsere Erstklässler. Man hat es den Kindern angesehen, mit wieviel Freude sie diese Aufnahmefeier erlebten. Frau Gründer findet auch immer liebe nette Worte für unsere Schüler, Eltern und Großeltern bei diesem Höhepunkt unserer Schulanfänger. Wir können froh sein, dass wir in unserem Freistaat Sachsen so eine schöne Tradition der Schulaufnahme feiern erhalten haben. In vielen Bundesländern wird so eine Aufnahmefeier gar nicht durchgeführt. Auch denen, die im Hintergrund die Ausgestaltung der Turnhalle und die Technik aufgebaut und bedient haben, ein herzliches Dankeschön.

Im letzten Gemeindeblatt wurde von der Gemeindeverwaltung an viele junge, kräftige, gesunde Männer der Aufruf gestartet, dass sie an der Bachsäuberung des Leutersdorfer und Spitzkunnersdorfer Wassers teilnehmen sollen. Durch diesen Aufruf haben sich die Gemeinderäte dafür ausgesprochen, dass ich die Bürger informiere, über den Zuschuss des Freistaates für die Säuberung des Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer Wassers. Zurzeit gibt uns der Freistaat Sachsen für Säuberungsmaßnahmen einen Betrag von 500,00 € pro Kilometer. Insgesamt haben beide Gewässer eine Länge von 15,7 km und wir erhalten dafür einen Betrag von 7.996,00 €. Mit diesem Festbetrag, den es seit vorigem Jahr gibt, können wir zum Teil Baggerleistungen für die Säuberung von angelagertem Schmutz bezahlen. Die Beseitigung des Bewuchses, mit Schilf und anderen Gewächsen sowie mit Gehölzen, muss von der Gemeinde vorgenommen werden. Diese Arbeiten werden sich auch voraussichtlich jedes Jahr wiederholen und es steht

## Termine für den Monat Oktober 2019

- 28.09. 14.00–20.00 Uhr Leutersdorfer Spendenfeier für krebskranke Kinder – hinterm Depot**  
Förderverein der FFw Leutersdorf
- 2.10. Fackelumzug zur Schanze –**  
Start am Kretscham, Feuer an der Schanze  
Förderverein der Feuerwehr Spitzkunnersdorf
- 11.10. 20. Skatturnier, Spieleabend**  
Traditionsverein Lindeberg e. V. Leutersdorf

die Frage für unsere Gemeinderäte im Raum, eine Satzung zu erarbeiten, die die zukünftigen Kosten abdeckt. Im Prinzip sind ja alle Nutznießer der Gewässer unserer Gemeinde. In vielen Kommunen gibt es schon diese Satzung für die Finanzierung der Kosten zur Erhaltung der Gewässer 2. Ordnung. Wir setzen aber auf die Hilfe unserer jungen Männer, um so eine Satzung zu umgehen. Ich bedanke mich jetzt schon für die tatkräftige Unterstützung.

Am 20. August 2019 haben wir unsere Problembaustelle Dorfstraße 63 – 65 in Spitzkunnersdorf abgeschlossen. Die Firma Hermann Neitsch Nachf. GmbH aus Cunewalde hat nur noch den Lagerplatz zu beräumen. Dies wird nach der Reparatur des Hochwasserschadens, vom 14.05.2017 bei Melzers Brücke auf der Dorfstraße, erfolgen. Durch dieses Hochwasser wurden dort einige Fußsteine von den Böschungen ausgespült und zum Teil einige Meter auf der Bachsohle nach unten geschwemmt. Ich möchte mich noch einmal herzlich bei den eingesetzten Kollegen der Firma für die gute konstruktive Zusammenarbeit und die qualitäts- und termingerechte Arbeit bedanken. Die Gesamtkosten für diese Baumaßnahme betragen 261.000,00 € davon erhalten wir 90 % Förderung vom Freistaat Sachsen. Die Vergabe

für die Reparatur im Bereich Melzers Brücke wurde erst in der Gemeinderatssitzung vom 9. September 2019 beschlossen. Die Kosten werden in etwa 9.000,00 € betragen.

Wenn Sie dieses Blatt in der Hand halten, wird voraussichtlich auch der Friedhofsweg fertiggestellt und nur noch einige Restarbeiten bei der Kellerstraße notwendig sein. Wir gehen davon aus, dass diese beiden Baumaßnahmen alle planmäßig Ende September abgeschlossen sind.

Unseren ABC-Schützen und auch den Schülern aller anderen Schulen wünschen wir schöne Herbstferien und eine gute Erholung bei Wanderungen durch unsere schöne Oberlausitz.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze



## Öffentliche Bekanntmachung

### Gemeinde Leutersdorf Umbenennung doppelter Straßennamen in der Gemeinde Leutersdorf

mit Wirkung vom 1. Oktober werden die nachfolgend genannten Straßen in der Gemeinde Leutersdorf umbenannt:

#### im Ortsteil Leutersdorf

Hauptstraße	in	Sachsenstraße
Querstraße	in	Flammigerweg
Seitenweg	in	Max-Langer-Weg
Siedlung	in	Wachesiedlung
Wiesenweg	in	Wiesengrund

#### im Ortsteil Spitzkunnersdorf

Bergstraße	in	Zur alten Schule
Gartenweg	in	Blumenweg
Kastanienweg	in	An der Gasse
Lindenweg	in	Wefaweg
Poststraße	in	Niederschenke
Seifhennersdorfer Straße	in	Am Kiesberg
Teichweg	in	Birkenweg

Die Umbenennung wurde erforderlich, da die Straßennamen innerhalb der Gemeinde bisher doppelt vergeben waren. Mit der Umbenennung sollen Adressverwechslungen zukünftig vermieden werden.

Leutersdorf, den 27.09.2019



Scholze, Bürgermeister

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 14. Oktober 2019, 19.00 Uhr** im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse

### Gemeinderat 09.09.2019

#### Beschluss Nr. 43/09/19

Verkauf des Flurstückes 232/5 der Gemarkung Niederleutersdorf  
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 44/09/19

Abriß Haus und Nebenglass – Str. der Jugend 5 in Leutersdorf  
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 45/09/19

Kostenfeststellung – Neubau Wohnkomplex auf dem Gelände des Pflegeheims in Leutersdorf, Flstnr. 254 und 255 c der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 46/09/19

Kostenfeststellung – Anbau Kinderkrippe Zittauer Platz 1 in Leutersdorf, Flstnr. 256/7 und 256/9 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 47/09/19

Kostenfeststellung – Hochwasser 2013, Projektsteuerung

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 48/09/19

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 11/07/19 Sp – Landwirtschaftsbetrieb Birgit Menzel, Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 49/09/19

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 12/09/19 L – Uwe Berndt, Kottmar OT Eibau

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen

#### Beschluss Nr. 50/09/19

Durchführung von Planungsleistungen zu Erstellung eines Hochwasserrisiko-Managementplanes (HWRMP) inklusive Starkregenrisikomanagement (SRRMP) für den Ortsteil Spitzkunnersdorf und Vergabe von Planungsleistungen

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 51/09/19

Kostenerhöhung der Baumaßnahme Ausbau Gewerbegebiet Geschwister-Scholl-Straße in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 52/09/19

Vergabe von Bauleistungen – Reparatur Flügelmauer und Instandsetzung Bachbett im Brückenbereich der Brücke Melzers Teich im OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 53/09/19

Vergabe von Leistungen – Gewässerunterhaltung

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 54/09/19

Kauf eines Balanciergerätes für den Außenbereich des Schulhortes

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 55/09/19

Kauf zweier Ballfangnetzanlagen für die Errichtung eines Bolzplatzes an der Grundschule

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung

#### Beschluss Nr. 56/09/19

Kauf zweier Fußballtore für den Bolzplatz an der Grundschule

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung

#### Beschluss Nr. 57/09/19

Neubeantragung der Zuwendung zur Beschaffung des Hilfeleistungslöschfahrzeuges für die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen



## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Postalische Anschrift Straßenumbenennung

Im Zusammenhang mit der Umbenennung der Straßen mit doppelten Straßennamen möchte ich an dieser Stelle noch ein paar Hinweise zur Schreibweise der Anschrift auf Briefen und Karten geben. Gemäß den Angaben der Deutschen Post und der DIN 5008 ist eine Ortsteilbezeichnung zwischen Name und Straßenbezeichnung anzugeben. Zum Beispiel:

Max Mustermann Spitzkunnersdorf Blumenweg 1 02794 Leutersdorf	Max Mustermann Hetzwalde Hetzwalder Ring 1 02794 Leutersdorf
--	---

Ab 1. Oktober kann die Angabe des Ortsteils in der postalischen Anschrift entfallen, da Postsendungen durch die Umbenennung der doppelten Straßennamen eindeutig zustellbar sind.

Betroffene Bürger wurden von der Gemeindeverwaltung angeschrieben. Unter anderem werden Sonderöffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes zur Änderung der Adresse auf den Personalausweisen angeboten.

Gewerbetreibende brauchen zur Änderung des Eintrags im Gewereregister der Gemeinde Leutersdorf, geführt durch die Gemeinde Oderwitz, nichts zu unternehmen. Die Änderung wird von Amtswegen vorgenommen. Die Gewerbetreibenden erhalten eine entsprechende Mitteilung von der Gemeindeverwaltung Oderwitz.

*Scholze, Bürgermeister*

### Informationen der AOK PLUS bei Straßennamenumbenennung

Die Meldung der Änderung von Straßennamen erhalten die Krankenkassen von der Deutschen Post. Erst dann kann eine Aktualisierung stattfinden.

Wir haben für unsere Versicherten eine kundenfreundliche Lösung gefunden. Sobald die Meldung von der Deutschen Post erfolgt ist, werden die Adressen unserer Versicherten geändert. Die Krankenversichertenkarte behält ihre Gültigkeit. Die Adresse wird beim nächsten Arztbesuch oder in der Filiale der AOK PLUS automatisch nach dem ersten Einlesen aktualisiert.

Die Deutsche Post stellt die Postzustellung für den Übergangszeitraum auch bei Angabe der alten Adressen sicher.

### Gemeindeverwaltung geschlossen!

Liebe Einwohner,  
am 4. Oktober 2019 bleibt die Gemeindeverwaltung Leutersdorf mit ihrer Außenstelle in Spitzkunnersdorf geschlossen.  
**Die Sonderöffnungszeiten für die Änderung der Straßennamen im Ausweis sind davon nicht betroffen.**

### Hauptamt Abfuhrtermine

#### Gelber Sack / Gelbe Tonne

17.10.2019 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



### Blau Tonne

01.10.2019 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf  
30.10.2019 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

### Einsatz Schadstoffmobil

28.10.2019 Containerstandort Kirche Leutersdorf  
14.15 bis 15.15 Uhr  
28.10.2019 Containerstandort Hauptstr. Spitzkunnersdorf  
11.30 bis 12.15 Uhr

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Leutersdorf sucht ab sofort für ihre Kindereinrichtungen

#### Erzieher (m / w / d) Sozialpädagoge (m / w / d)

Die Anstellung erfolgt mit 25 bis 40 Stunden/Woche in Anlehnung an den Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

#### Stellenaufgaben

- pädagogische, pflegerische und therapeutische Begleitung und Betreuung von Kindern bis 7 Jahren
- Beurteilung des Entwicklungsstandes und der Entwicklungsvoraussetzungen des einzelnen Kindes
- Beobachtung und Lenkung der Gruppenprozesse unter Wahrnehmung der körperlichen und seelischen Bedürfnisse, Interessen und Fähigkeiten des einzelnen Kindes

#### Stellenanforderungen

- abgeschlossene Ausbildung zum/r staatlich anerkannten Erzieher/in
- heilpädagogische Zusatzqualifikation wünschenswert
- Praxisanleiterqualifikation wünschenswert
- Berufserfahrung im pädagogischen Bereich von Vorteil
- sicheres, empathisches und einfühlsames Auftreten
- herzliche Kommunikationsfähigkeit
- eigenverantwortliches Arbeiten

#### Bewerbungsinformationen

Bitte reichen Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin ein. Bewerbungskosten einschließlich möglicher Vorstellungskosten werden nicht erstattet. Bewerbungen in Papierform werden nach Beendigung des Auswahlverfahrens datenschutzgerecht vernichtet. Wir bitten daher um Ihr Verständnis, dass die Rücksendung von Bewerbungsunterlagen nur gegen Beifügung eines ausreichend frankierten Rückumschlages erfolgen kann.

#### Geeignete Berufe/ Abschlüsse

- Staatlich anerkannter Erzieher/in
- Sozialpädagoge/in

Ihre **Bewerbung** nehmen wir ab sofort entgegen.

Nutzen Sie dafür folgende Bewerbungsanschrift:

Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 2794 Leutersdorf

E-Mail: [bewerbung@gv-leutersdorf.de](mailto:bewerbung@gv-leutersdorf.de)

Telefon: 03586 33070

#### Arbeitsort(e):

Villa Kunterbunt – Zittauer Platz 1 in Leutersdorf

Kita zum Zum Forsten 1 in Spitzkunnersdorf

### Wohnungsangebote Gemeinde

**2-Raumwohnung** – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf, zu vermieten, **62,51 m²**, sehr schöne helle Wohnung im OG, Bad mit Dusche, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

**Tel.: 03586 330713 (Marschner)**

## Wohnungsgenossenschaft

**2-Raumwohnung** – Kastanienweg 9 in Leutersdorf 2. OG zu vermieten, **47,79 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

**2-Raumwohnung** – Kastanienweg 9 in Leutersdorf 2. OG zu vermieten, **47,32 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

**3-Raumwohnung** – Seifhennersdorfer Str. 3 in Leutersdorf EG zu vermieten, **65,97 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

**3-Raumwohnung** – Kastanienweg 11 in Leutersdorf EG zu vermieten, **58,07 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

**3-Raumwohnung** – Hauptstr. 41 in Leutersdorf/OT Spitzkunnersdorf EG zu vermieten, **58,25 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung  
**Tel.: 03586 386277**

## Privat

### Wohnen im Grünen

- 2-Raumwohnungen** zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebengass, Str. d. Jugend 20 ff in Leutersdorf, Gartennutzung möglich
- EG ca. **62 m<sup>2</sup>**, behindertengerecht, Bad mit Wanne u. Dusche, separater Eingang
- EG ca. **45 m<sup>2</sup> und 54 m<sup>2</sup>**, behindertengerecht, Bad mit Fenster, Wanne m. Dusche, separater Eingang
- OG, ca. **63 m<sup>2</sup>**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche
- OG, ca. **55 m<sup>2</sup>**, Bad mit Wanne, Loggia
- 2. OG, ca. **49 m<sup>2</sup>**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

### Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus mit Meißner Kachelofen

- **3-Raumwohnung ca. 120 m<sup>2</sup>**, Bad mit Dusche und Wanne  
**Tel.: 03586 350579 oder 0172 3539507**

## Häuser

**Weberstraße 2** (altes Gemeindeamt) in Spitzkunnersdorf zu verkaufen. Interessenten melden sich bitte bei Frau Marschner, Tel.: **03586 3307-13**.



## Gewerberäume

**Mittelstraße 3**  
 Gesamtmietfläche **63,80 m<sup>2</sup> zu vermieten:**  
 2 Büroräume, 1 sep. Toilette, 2 Parkplätze/Kundenparkplätze, Telefon/Internet mit bis zu 50 Mb/s, Einbau einer kleinen Küche möglich.  
**Tel.: 03586 7073486**



### Gründervilla, Hauptstraße 33

Gesamtfläche **167 m<sup>2</sup> zu vermieten**, EG, zwei separate Eingänge, Keller mit Platz für Waschmaschine, Trockner, Fahrräder und Gartengeräten, Dachboden kann kostenfrei genutzt werden, Pkw-Stellplatz vorhanden, Öl-Zentralheizung, Anfragen und Besichtigungstermine richten Sie bitte an: m.philippson@gmail.com, **0151 20250736 oder 01590 5276245**



### Hauptstraße 60

Gesamtfläche **84 m<sup>2</sup> zu vermieten:** 2 Schaufenster, 1 Büroraum, Toilette, Parkplatz vorhanden.  
**Tel.: 03586 386723**



*Veranstaltungen  
 Seniorenclub  
 Leutersdorf (HS 24)*

*Oktober '19*

*2.10. Kaffeeklatsch  
 15.00 Uhr*

*8.10. Lesung  
 Bienenheim  
 Seifhennersd.  
 14.30 Uhr  
 im Hof*

*16.10.  
 Kreativ-  
 nachmittag  
 15.00 Uhr*

*24.10. Davorthag  
 schlesien Deutsch-  
 land  
 mit Herr  
 Fehorn  
 ab 15.00 Uhr*

# Miniflohmarkt am 30. Oktober 2019, 15.00–18.00 Uhr am »Treffpunkt«

(gleich hinter »diska« im ehem. Jugendclub Leutersdorf)

Dinge, die ihren Besitzer wechseln wollen, gegen Spenden zu erwerben, tauschen, ersteigern oder bei der Tombola gewinnen.

Der Eintritt ist frei! Und das Spielmobil von Querxenland ist mit kostenlosen Spielaktionen vor Ort.



## Grundschule Leutersdorf

### Das Motto unserer Grundschule lautet: „Gesund und fit, mach auch mit!“

Unsere Grundschule legt bei allen Schülern den Grundstein für ein lebenslanges Lernen und trägt zur Entwicklung eines körperlich und geistig gesunden Kindes bei.

Dafür bieten wir unseren Schülern vielfältige Möglichkeiten an, um intensive Lernphasen und aktive Bewegung abzuwechseln. Sie sollen Freude an der Bewegung als wichtige Erfahrung für die Gesunderhaltung ihres Körpers empfinden. Bei fast allem Wetter sind die zwei großen bewegten Hofpausen dafür besonders wichtig.



Die Pausen können die Kinder mit kleinen Spiel- und Sportgeräten aktiv gestalten. Da sie davon rege Gebrauch machen, werden diese natürlich auch stark strapaziert und müssen deshalb öfters erneuert werden. So kam uns die Mitmachaktion der AOK Plus – „Unser bewegter Schulalltag“ gerade recht.

Anschaulich gestalteten wir die Aktivitäten an unserer Grundschule. Zum Hauptpreis hat es leider nicht gereicht, aber zu den besten Schulen gehörten wir und erhielten eine Vielzahl von Dingen, die eine aktive Bewegung möglich machen. Dafür möchten wir uns bei der AOK Plus ganz herzlich bedanken. Die Schüler, Lehrer und Erzieherinnen der Grundschule



## Schuleintritt ohne Zuckertüten?

*Kinder werden so schnell groß, und schon geht die Schule los.*

Am 17. August war es wieder soweit – 23 Schulanfänger, ihre Eltern sowie Gäste trafen bei schönem Wetter in unserer festlich geschmückten Turnhalle ein.

Die Schüler unserer 4. Klasse begrüßten unter Leitung von Frau Richter mit einem abwechslungsreichen Programm. Von der Gestaltung und der dabei gezeigten Disziplin zeigten sich viele Besucher begeistert.

Die Schulanfänger wurden durch die Schulleiterin willkommen geheißen und in die Grundschule aufgenommen. Als Klassenleiterin wurde Frau Gleis und als Erzieherin Frau Zimmermann vorgestellt. Allen wurde eine schöne und erfolgreiche Schulzeit gewünscht.

Nach dem Besuch in der Grundschule, in einem wieder sehr liebevoll gestalteten Klassenzimmer, sollte für unsere Schulanfänger der Höhepunkt kommen – die Zuckertütenübergabe.

Die Augen unserer Erstklässler wurden groß, als sie den leeren Zuckertütenständer sahen. Die Dramatik wurde durch das Sondersignal der Ortsfeuerwehr Leutersdorfer sowie ihr plötzliches Eintreffen noch gesteigert.



Fotos von S. Gröllich

Hagen Günther, Michael Gröllich und Thomas Israel der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf brachten die „Vermissen“ und übergaben sie an die Klassenleiterin zur Überreichung an die Kinder. Das war wirklich eine tolle Überraschung. Und damit noch nicht genug, denn es gab auch für Frau Gleis, Frau Zimmermann und Frau Gründer erstmals eine kleine Zuckertüte zum Start ins neue Schuljahr. Wir danken den Kameraden der FFw Leutersdorf (besonders Herrn Gröllich) für diese neue Idee und deren gelungene Umsetzung.

Ein weiterer Dank gilt der Gemeindeverwaltung Leutersdorf sowie allen Helferinnen und Helfern, die wie gewohnt, für einen reibungslosen Schuleintritt – welcher durch viele Besucher Anerkennung und Lob erhielt – sorgten.

Wir wünschen unseren Schülern und ihren Eltern eine erfolgreiche und schöne Grundschulzeit.

V. Gründer, Schulleiterin, im Namen des Kollegiums der GS Leutersdorf

## Verschiedenes

### Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf

#### Vorschau Spiele Oktober 2019

Die Saison ist im vollen Gange und die ersten Spiele wurden mit ziemlich unterschiedlichen Ergebnissen absolviert. Im Männerbereich steht bei beiden Teams noch einige Arbeit bevor, nach schwankenden Leistungen, gilt es in der nächsten Zeit Konstanz reinzubringen. Im Frauen- und Mädchenbereich läuft es Durchwachsen, wobei bis jetzt vor allem die B-Mädchen gut spielten, aber sich zu selten belohnten. Bei den 1. Frauen gibt es noch viel Arbeit, aber man ist auf einem guten Weg. Für die 2. Frauen beginnt die Saison leider erst Ende September, was keiner verstehen kann! Die Spielgemeinschaft der C-Jungs steht aktuell auf einem guten Mittelfeldplatz, die junge Mannschaft schlägt sich bis jetzt sehr gut. Unsere Spielgemeinschaft der Senioren steht in der Tabelle im gesicherten Mittelfeld und hält Anschluss an das obere Tabellendrittel.

Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: [fussball-spitzkunnersdorf.de](http://fussball-spitzkunnersdorf.de), entnommen werden.

#### Nachfolgend die Heimspiele unserer

##### 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den Oktober:

**Samstag, 5.10.2019, um 15.00 Uhr, 1. Männer Punktspiel**  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSG Lawalde

**Sonntag, 13.10.2019, um 14.00 Uhr, 1. Damen-Punktspiel**  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FC Erzgebirge Aue

**Samstag, 26.10.2019, um 14.00 Uhr**  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FSV Neusalza-Spremberg 2.

**Sonntag, 27.10.2019 um 14.00 Uhr, 1. Damen-Punktspiel**  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SG MoGoNo Leipzig

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

*Heiko Kropp*

#### Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl

Am **Samstag, 26. Oktober 2019, um 16.30 Uhr** führt die Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. ihre Mitgliederversammlung durch. Diese wird im Vereinsraum der Turnhalle Spitzkunnersdorf stattfinden, hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Es wird wie immer einen Rückblick auf die letzte Saison und einen Kassenbericht geben, so wie aktuelles zur neuen Saison.

Während dieser Versammlung erfolgt auch die Wahl des neuen Vorstandes. Kandidaten für den neuen Vorstand melden ihre Bereitschaft bitte bei Heiko Kropp an. Da einige Vorstandsmitglieder nicht mehr zur Verfügung stehen, wäre es wünschenswert, dass sich neue Sportfreunde finden, um die erfolgreiche Vereinsarbeit weiter fortzusetzen.

*Heiko Kropp im Namen des Vorstandes*

### TSV Spitzkunnersdorf – RRR

03.10. Fahrt nach Neugersdorf, Rumburg, Seiffhennersdorf, ca. 25 km  
Treff: 9.00 Uhr Loose

17.10. Abschlussfahrt mit Pkw nach Görlitz  
Treff: 9.00 Uhr Wanderparkplatz



## Stiftung „Christuskirche für Leutersdorf“ unterstützt Kirchturmsanierung

Der Stiftungsrat konnte in seiner letzten Sitzung über die Verwendung eines erwirtschafteten Überschusses für das Kalenderjahr 2018 in Höhe von 1.240,17 EUR entscheiden. Dieses Ergebnis erzielten wir aus der Durchführung von Veranstaltungen, aus den Erlösen der Altpapiersammlung an der Kirche und aus den Erträgen unserer Vermögensanlagen.

Die Sanierung unserer Kirche und aktuell des Kirchturmes verlangt von unserer Gemeinde auch erhebliche Eigenmittel, um in den Genuss von Fördergeldern zu kommen. Auch wegen unvorhergesehener, also nicht geplanter zusätzlicher Reparaturen, klafft derzeit noch ein nicht unerhebliches Loch in der Finanzierung der Baumaßnahme. Daher haben wir uns entschlossen, auch die diesjährige Ausschüttung zugunsten der Turmbaustelle durchzuführen. Wir bedanken uns für die Helfer, die uns bei den verschiedenen Maßnahmen selbstlos unterstützten. Ebenso gilt unser Dank den neuen Zustiftern, die mit ihrer Spende unser Stiftungsvermögen stärken und die Grundlagen unserer Tätigkeit für die Zukunft sichern.

Bald wird sich das Jahr wieder seinem Ende neigen. Und es ist wieder an der Zeit, Gutes zu tun. Wenn auch Ihnen die Zukunft unserer Kirchengemeinde am Herzen liegt, dann bitte ich Sie um Ihre Zuwendung. Dieses Geld wird dann in Abstimmung mit unserem Stiftungsdach, der Bürgerstiftung Dresden, langfristig ertragsbringend investiert. Die jährlichen Erträge daraus kommen satzungsmäßig nur unserer Gemeindegemeindearbeit zu Gute. Es wird kein Kapital verbraucht, immer nur die wiederkehrenden Überschüsse. Unsere Kontoverbindung lautet:

**Stiftung Christuskirche für Leutersdorf**  
**IBAN: DE78 8505 0100 3000 1271 26**  
**BIC: WELADED1GRL**

*Fred Hentsch, Stiftung „Christuskirche für Leutersdorf“*

## Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Am Großen Stein



**Kontakt:** Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290

#### Monatsspruch Oktober

Wie es dir möglich ist: Aus dem Vollen schöpfend – gib davon Almosen! Wenn dir wenig möglich ist, fürchte dich nicht, aus dem Wenigen Almosen zu geben.

Tobias 4,8

#### Zur Erinnerung: Orgelkonzert mit Prof. Dorf Müller

**Sonnabend, den 28. September 2019, um 19.00 Uhr**  
**in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf**

Der Verein Nikolaikirche Spitzkunnersdorf lädt Sie recht herzlich zu einem Orgelkonzert ein. Herr Prof. Dr. Dorf Müller aus Wuppertal ist wieder Gast in der Oberlausitz.

#### Laudate – Chormusik mit dem Bremerhavener Kammerchor

**Geistliche Chorwerke vom Frühbarock bis zur Gegenwart**  
**Kreuzkirche Seiffhennersdorf, Mittwoch, 9. Oktober, 19.00 Uhr**

Es erklingen Chorwerke von Kurt Nystedt, Johann Hermann Schein, Albert Becker, Willy Becker, Francis Poulenc und Moritz Hauptmann, außerdem Orgelwerke von Robert Schumann und Max Regner.

**Orgel und Leitung:**

Eva Schad, Kreiskantorin im Kirchenkreis Bremerhaven  
 Eintritt frei, um eine Türkollekte für die Unkosten wird herzlich  
 gebeten. *André Rausendorf*

**Orgelkonzert**

**Prof. Matthias Eisenberg spielt Cesar Franck:**  
 »Trois Chorals pour Orgue«  
**Kreuzkirche Seifhennersdorf,**  
**Sonnabend, den 19. Oktober 2019, 16.00 Uhr**

Cesar Franck wurde 1822 in Lüttich geboren, sein Vater war Belgier, seine Mutter Deutsche. Er studiert in Paris und blieb dort zeitlebens in verschiedenen Dienststellungen (u.a. Professor am Pariser Konservatorium). Er gilt als Begründer und Hauptvertreter der französischen romantischen Orgelschule. Durch seine Kompositionen und seinen umfangreichen Schülerkreis beeinflusste er die Stilentwicklung der französischen Musik seiner Zeit. Die „Drei Choräle“ schrieb Cesar Franck 1890, im Jahr seines Todes, sie sind sein Vermächtnis auf dem Gebiet der Orgelkomposition. „Choral“ bedeutet hier eine von Franck frei erfundene choralähnliche Melodie, die den jeweiligen Stücken zugrunde liegt. Manche Ausleger assoziieren die „Drei Choräle“ mit den Hauptmomenten des Kirchenjahres: Weihnachten – Passion – Ostern. Albert Schweitzer bemerkte über sie: „... sie werden als etwas Einzigartiges bestehen“. Das Konzert bietet die seltene Möglichkeit, diese drei Großwerke im Zusammenhang zu hören.

Eintritt 10,- Euro, ermäßigt 8,- Euro

*Gerd Brandler*

**Veranstaltungen**

**Veranstaltungen in Leutersdorf**

- Kantorei:** montags, 19.30 Uhr, in Leutersdorf
- Junge Gemeinde:** donnerstags, 19.00 Uhr in Seifhennersdorf
- Konfirmanden:**
  - Klasse 7: donnerstags 17.15 Uhr in Seifhennersdorf
  - Klasse 8: donnerstags 16.00 Uhr in Seifhennersdorf
- Christenlehre:**
  - Klasse 1–2: freitags 15.00–16.00 Uhr
  - Klasse 3-4: freitags 13.45 – 14.45 Uhr
- Gottesdienst im Pflegeheim:** Mittwoch, 30.10., 10.00 Uhr
- Gemeindekreis:** Donnerstag, 17.10., 14.00 Uhr nach Absprache
- Kreativkreis:**

**Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf**

- Chor querbeet:** mittwochs, 19.00 Uhr
- Konfirmanden:**
  - Klasse 7: donnerstags 17.15 Uhr in Seifhennersdorf
  - Klasse 8: donnerstags 16.00 Uhr in Seifhennersdorf

*Fortsetzung nächste Seite*

**Gottesdienste**

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
<b>6. Oktober</b> 16. Sonntag nach Trinitatis	<b>10.30 Uhr</b> Gottesdienst mit dem Bremerhavener Kammerchor Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↔	<b>9.00 Uhr</b> Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
<b>13. Oktober</b> 17. Sonntag nach Trinitatis	<b>9.30 Uhr</b> Kirchweih-Festgottesdienst mit Taufe Thea Israel und Kindergottesdienst, anschl. Trödelmarkt und Kirchenkaffee Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Erhaltung Kreuzkirche</i>	<b>9.00 Uhr</b> Gottesdienst A. Gedlich <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	<b>10.30 Uhr</b> Gottesdienst mit Kindergottesdienst A. Gedlich <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
<b>14. Oktober</b> Kirchweihmontag	<b>9.30 Uhr</b> Kirchweih-Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Erhaltung Kreuzkirche</i>	←	←
<b>20. Oktober</b> 18. Sonntag nach Trinitatis	→	<b>9.00 Uhr</b> Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: kirchliche Männerarbeit</i>	<b>10.30 Uhr</b> Kirchweih-Festgottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Erhaltung Nikolaikirche</i>
<b>27. Oktober</b> 19. Sonntag nach Trinitatis	→	→	<b>9.30 Uhr</b> Gottesdienst mit Consido P. Stephan <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
<b>31. Oktober</b> Reformationstag	<b>9.30 Uhr</b> Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Gustav-Adolf-Werk</i>	←	←
<b>3. Nov.</b> 20. Sonntag nach Trinitatis	→	<b>10.30 Uhr</b> Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausbildungsstätten der Landeskirche</i>	<b>9.00 Uhr</b> Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausbildungsstätten der Landeskirche</i>

**Christenlehre:**

Klasse 2–4:

montags 15.45–16.45 Uhr

Klasse 5–6:

montags 17.00–18.00 Uhr

**Weinlese für junge Erwachsene:** Montag, 07.10., 19.30 Uhr**Vorschulkreis:** Mittwoch, 9.10., 15.00 Uhr**Seniorenkaffee:** Donnerstag, 10.10., 15.00 Uhr**Rentnerkreis:** Donnerstag, 17.10., 14.00 Uhr**Hauskreis Bibel im Gespräch:** Donnerstag, 24.10., 19.30 Uhr  
bei Fam. Anett Neumann,  
Spitzkunnersdorf**Frauenkreis:** Dienstag, 29.10., 19.30 Uhr**Bastelkreis:** nach Absprache

## Katholische Pfarr- gemeinde Leutersdorf

**Pfarrer A. Glombitza** Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf  
Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752  
E-Mail pfarramt@pfarre-leutersdorf.de**Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf**

Di. + Do 10:00–18:00 Uhr und nach Vereinbarung

**Gottesdienstordnung Oktober****Samstag**

16.00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.

17.30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach

17.30 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau

**Sonntag**

10.00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf

10.00 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

**Besondere Gottesdienste**Sa 05.10. 16.00 Uhr Hl. Messe zum Erntedank  
in Ebersbach

17.30 Uhr Hl. Messe zum Erntedank in Oppach

So 06.10. 10.00 Uhr Hl. Messe zum Erntedank  
in LeutersdorfSo 06.10. 15.00 Uhr Rosenkranzandacht für die Gemeinde  
in Philippsdorf**Seniorenpflegeheime**

Mi 09.10. 10.00 Uhr Gottesd. im Seniorenheim in Leutersd.

Fr 11.10. 9.30 Uhr Gottesdienst im „Pflegestift Oberland“  
in Ebersbach-NeugersdorfMi 23.10. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim  
in OderwitzFr 25.10. 10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim  
in Oppach**Vorschau November**Fr 01.11. 18.00 Uhr Hl. Messe zu Allerheiligen  
in LeutersdorfSa 02.11. Hl. Messen zu Allerseelen  
in Ebersbach und Oppach wie Sa

Mo 11.11. 17.00 Uhr Martinsumzug in Philippsdorf

Mi 21.11. Buß- und Bettag – ökumenische  
Gottesdienste in den Orten**Kuchenbasar**Liebe Leser! Zur Finanzierung unserer  
Abschlussfeier möchten wir gerne  
einen Kuchenbasar durchführen, zu  
welchem wir Sie herzlich begrüßen.Dieser findet am **2. Oktober 2019,**  
ab **14.30 Uhr** bei der **Fleischerei Weber** statt.

Liebe Grüße und vielen Dank für Ihre Unterstützung.

*Die Klasse 10a der Pestalozzi-Oberschule Großschönau***Hallo liebe Spitzkunnersdorfer!**Wir, die Schüler der ehemaligen Grundschule Leutersdorf,  
wünschen euch recht herzlich zu unserem Kuchenbasar ein.Dieser findet am **9. Oktober 2019, ab****14.00 Uhr** beim **Kretscham** in Spitz-  
kunnersdorf statt. Wir würden uns freuen  
Sie begrüßen zu dürfen.*Die Spitzkunnersdorfer Schüler der  
Pestalozzi-Oberschule Großschönau  
sowie deren Eltern***BEAT, FLOWER POWER  
UND ROLLING STONES**Eine musikalische  
Weltreise auf den Spuren der  
Geschichte der populären Musik  
50 Jahre Woodstock!!  
mit **Dietmar Eichhorn****Mittwoch, 2.10.2019 20 Uhr**  
**Vinyl Musikkneipe Zittau****Berger Recycling  
Gruppe****Tel. 035875/ 6130 · Fax 035875/ 61323**

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr

Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr

Sa. 9:00-11:00 Uhr



Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Oberkunnersdorf

**Häuslicher Pflegedienst  
und 24h Intensivpflege****24 h erreichbar unter**  
**03 58 42 / 2 04 05**

- > Durchführung ärztlicher  
Verordnungen
- > Übernahme häuslicher Krankenpflege
- > Haushaltshilfe
- > **Palliativpflege und  
Intensivpflege (24 Stunden)**
- > kostenlose Beratung u. v. m.

**Hauptstraße 82b**  
**02791 Oderwitz**

Tel.: 03 58 42 / 2 04 05

Fax: 03 58 42 / 2 04 07

info@pflege-zuhause-goldberg.de  
www.pflege-zuhause-goldberg.de



**HBG**  
Leutersdorf

Wasser Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar  
OT Neueibau  
☎ (0 35 86) 33 03-0  
✉ info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

**Ihr neues Wunschbad**

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

## Fachfußpflege im Stad'l

Bitte nur telefonische Terminvereinbarungen unter **01525 3432015** oder **350228 (AB)**

Wohlfühl-Werkstatt (neben Eiscafé LaLuna)  
R.-Breitscheid-Straße 2 | 02727 Neugersdorf



*Tino Jähne,  
ärztlich geprüfter  
Fachfußpfleger/  
Kosmetiker/Masseur*



## SILVESTER

### auf dem Hutberg

Getränke - 3 Kalt-Warme Buffets  
Mitternachtsimbiss - Cocktailbar

**All inclusive für nur 79,- €**

mit 3 Diskotheken in Gaststätte, Pavillon und Keller

Karten ab sofort im Reisebüro jederzeit,  
Hauptstraße 44 in Großschönau | www.hutberg.de




## Containerdienst Eibau GmbH

<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup></li> <li>◆ komplette Entsorgungsleistungen</li> <li>◆ Feuer- und Kaminholz</li> <li>◆ Schrottaufkauf</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Schüttgut-Transporte</li> <li>◆ Bagger- u. Abrissarbeiten</li> <li>◆ Fertigbetonlieferung</li> <li>◆ Asbestentsorgung</li> </ul>
---	---

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 12  
www.containerdienst-eibau.de

## Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**




02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5  
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973  
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de



**Generalagentur  
Jana Faber-Deutscher**

Hauptstraße 24, 02794 Leutersdorf  
Tel 03586 788091, Fax 03586 7078440  
jana.faber-deutscher@ergo.de  
www.jana-faber-deutscher.ergo.de

# ERGO

Versichern heißt verstehen.

**Alles drin, was Sie brauchen:  
unsere neue ERGO Kfz-Versicherung.**

Ob Sie preisbewusst sind, den Komfort lieben oder höchste Ansprüche haben: Wir bieten jedem den passenden Schutz – und das zu fairen Konditionen.



spk-on.de

## Wir bleiben in Kontakt.

Ab 29. Oktober 2019 ändern sich die Rufnummern unserer Filialen:

Neugersdorf	03583 603-3350
Seifhennersdorf	03583 603-3840
Oderwitz	03583 603-3880



Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien

**4.000 € Zuschuss von der Pflegeversicherung - mehr Infos bei uns!**

**B& MOBIL**  
**LIFT SYSTEME**  
SEIT 15 JAHREN - BEWEGUNG NEU ERLEBEN

**Kostenlose Vorführung**  
Jetzt in unseren Ausstellungensräumen in Bautzen.  
Äußere Lauenstr. 19 Tel. 03591 599 499  
02625 Bautzen info@bemobil.eu

**Bewegung neu erleben**

- » Treppensitzlifte
- » Plattformlifte
- » Hebelifte
- » Rampen
- » Wannenlifte
- » Aufstehhilfen
- » Seniorensessel
- » Elektromobile

Sichern Sie sich unseren aktuellen **Produktkatalog!**

- ✓ kostenlose Beratung inkl. unverbindl. Angebot
- ✓ große Produktvielfalt
- ✓ 24-Stunden-Service

[www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

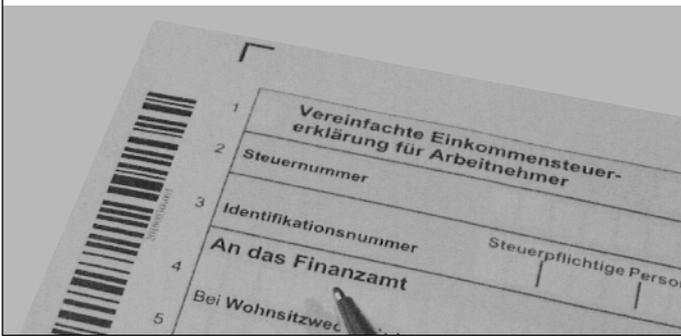
**Dein Partner**  
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

**Klaus Wöll Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 03 58 41 / 307-0 □ www.woell-intax.de

**Wie schafft man klare und völlig unpolitische Mehrheiten vor einer Wahl:**

**Indem man eine Steuer erfindet, von der man zu 85 % nicht betroffen ist.**



**Frisch aus der Oberlausitz**

**Gärtnerei Tröblich** kaufen, wo es wächst

**FRISCHES SAUERKRAUT**

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe

**vom 18. Oktober bis 23. November 2019**

Freitag 13.00 - 17.30 Uhr, Samstag 8.00 - 12.00 Uhr  
Altlobauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie Montag-Freitag 8.00 - 17.30 Uhr und Sa 8.00 - 12.00 Uhr:  
Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hofladen in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 035 85 / 40 27 48

**Wir begleiten Sie in schweren Stunden!**

**Bestattungsinstitut Fuchs**  
Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**  
☎ (03 58 42) **25 444**

**Degwerth Bestattungen**

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten

☎ Tag + Nacht erreichbar

**Inhaber Sandy Hees**  
Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau  
Telefon: 03586 33 01 -0 // Fax: 03586 33 01 -25

**Geißler GmbH Bestattungen**

seit 1991

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586 / 78 81 33**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
- Nähe Markt / Busplatz -

**Neugersdorfer Bestattungen**

Christine & Katrin Eichhorn

[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547  
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



**Pflege-Dienst**  
Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seifhennersdorf  
Rumburger Straße 25  
02782 Seifhennersdorf  
Tel. (03588) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de

- seit über 25 Jahren für Sie da -



**Baubetrieb**  
**Frank Weickert GmbH**  
Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau  
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF  
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de



**SVEN RÄTZE**  
**TRANSPORT- & CONTAINERDIENST**  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m<sup>3</sup>  
Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,  
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle zu Sommerpreisen  
Pal. Rekord-Kohle für 229,- € (1000 kg)  
Pal. Holzbriketts für 189,- € (960 kg)

**REKORD**

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566  
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

**Autoservice 4you**  
... alles rund um Ihr Auto  
MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpferfest
- ✓ Ersatzteilhandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister  
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)  
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827  
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

PETER SEBASTIAN REGINA THOSS MOLLY WOOD  
MAGIC MELODIE

**POP- & SCHLAGER FEUERWERK**

ANGELINA MARTIN JENNY FRÜHLICH JELI

**02.11.2019**  
**„Goldener Stern“ Neueibau**

Seeger-Schänke“ Zittau | „Bäckerei Füssel“ Neueibau, Dorfstr.  
„Präsenteshop Hensel“ Ebersbach, Bahnhofstr. | „Haus der Dienste“ Eibau, Hauptstr.  
„Junger's Laden“ Löbau, Innere Zittauer Str. | fff-events@web.de - Tel. 0163 6799727

Karten im VVK bis 31.07. 25 €, ab 01.08. 29,95 € Einlass: 17 Uhr | Beginn: 18 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung:



**FRISCH · FRECH · FRUCHTIG · EVENTS / ZITTAU veranstaltet**  
am **2.11.2019** ab **17.00 Uhr**  
das **POP-SCHLAGER-FEUERWERK** mit namhaften Künstlern  
aus Funk und Fernsehen in einer  
**6-Stunden-Live-Show**

Karten in allen angegebenen Vorverkaufsstellen zum Superpreis von 29,95 € oder 10er Gruppe (NUR über Veranstalter unter fff-events@web.de) für 240,- €. Für Speisen Getränke und tolle Drinks an der Bar sorgt der Veranstalter.  
Karten beinhalten keinen Sitzplatzanspruch!

**VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...**

**Bauernhof**  
Lutz und Beate Linke

**Freitag, 4. 10.**  
**Frischfleisch**  
von Kuh und Jungbullen

vom Rind: Hausgemachte  
Wurst, Wiener, Bockwurst,  
Bratwurst, Schinken und Sülze



Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel. / Fax 035842 26681

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
3./04.10.	Dr. Slansky	Bahnhofstraße 28 Zittau ☎ 03583 6969912
5./06.10.	Dr. Rückert	Straße der Pioniere 38 Mittelherwigsdorf ☎ 03583 510642
12./13.10.	DS Hofmann	V.-Canitz-Straße 3 Oderwitz ☎ 035842 26990
19./20.09.	Dr. Msc Voigt-Spychala	Nordstraße 10 Zittau ☎ 03583 704283
26./27.10.	DS Dimic	Schrammstraße 36 Zittau ☎ 03583 510287

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnärzte-in-sachsen.de](http://www.zahnärzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus. **Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117**

## Anzeigen



**Ihr Mobiles Reisebüro**  
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.  
**Sommersaison 2020 schon buchbar!**

**Gran Canaria** - ein Miniaturkontinent mit mehreren Klimazonen  
\*\*\*\* NL Hotel Rondo...Kundenbewertung: 5,0 = beliebt  
17.06. ab Leipzig, 7 Nächte, DZ, Halbpension: ab **528,83 EUR** pro Person  
Sommerferien ab 776 EUR, Kind ab 446 EUR

*Wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Anruf!*

**Wandern auf der grünsten Insel der Kanaren: La Palma**  
\*\*\*\*+ Hotel Hacienda San Jorge...Kundenbewertung: 5,5 = sehr beliebt  
\*sympathisches Hotel mit Liebe zu Flora und Fauna, unweit vom Lavastrand  
10.12. für 1 Woche ab Schönefeld mit Halbpension  
**596 EUR pro Person**  
Februarferien ab 705 EUR, Kind ab 299 EUR

**So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden**

## Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ **03586 702743**  
☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**Nächster Redaktionsschluss**  
**11. 10. 2019**

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr  
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr  
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117  
Notruf ☎ 112

## Kosmetik | Fußpflege

(Tiande- und Cannabis-Produkte)

02794 Leutersdorf, Hauptstraße 1  
(gegenüber von Renault)

- Cellulite-Behandlung
- Messotherapie (Faltenglättung)
- Anti Agingtherapie (Ultraschallbehandlung)

Termine bitte Tel. 0152 09889112

## AUTODienst KUMPF

GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt**  
**PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34



## HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586/386147




HEIZÖL | HOLZPELLETS

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf  
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister  
als Vertreter im Amt: Frau Marschner  
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner  
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2,  
02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail [post@gustavwinter.de](mailto:post@gustavwinter.de)